



Birch plywood construction set



Cottage with attic fully furnished

RUS Котедж с мансардой (с мебелью) BGR Къща с таван напълно обзаведена DEU Cottage mit Dachboden komplett eingerichtet FRA Cottage avec manasarde entièrement aménagé
POL Domek z poddaszem (umeblowany) ESP Casa de campo con buhardilla completamente amueblada HUE Villa tetőterrel (bútorozott) ITA Villetta con mansarda completamente arredata
ROU Cabană cu mansardă complet dotată TUR Tavan arası tamamen mobilyalı kır evi

Assembly instructions

RUS Инструкция по сборке BGR Инструкции за сглобяване DEU Montageanleitungen
FRA Instructions de montage POL Instrukcje składania ESP Instrucciones de montaje
HUE Összeszerelési útmutató ITA Istruzioni di montaggio ROU Instrucțiuni de asamblare
TUR Montaj talimatları

ENG

Assembly instructions: carefully extract parts, indicated on the scheme. If the detail cannot be extracted, use a stationery knife to separate the jumpers. The structure is assembled without using glue, by fastening the tenon in the groove. Use universal glue, if needed. That will give the structure additional rigidity. It is recommended to paint finished models or separate details with acrylic paint.

RUS

Инструкция по сборке: аккуратно извлекайте обозначенные на схеме детали. Если деталь не извлекается, с помощью канцелярского ножа разделите перемычки. Конструкция собирается без клея, креплением шип в паз. При необходимости используйте универсальный клей, что придаст конструкции дополнительную жесткость. Готовые модели или отдельные детали рекомендуется раскрашивать акриловой краской.

BGR

Инструкция за сглобяване: внимателно отделете частите като е показано на схемата. Ако някой елемент не се отделя лесно, използвайте макетен нож да отрежете връзките. Конструкцията се сглобява без лепило като щифтът се закрепва във вдълбнатината. При необходимост използвайте универсално лепило. Това ще укрепи допълнително конструкцията. Препоръчва се да оцветите готовите модели или отделни елементи с акрилна боя.

DEU

Montageanleitung: Entfernen Sie vorsichtig die in der Abbildung angegebenen Teile. Wenn das Teil nicht entfernt werden kann, verwenden Sie ein Teppichmesser, um die Jumper zu trennen. Die Konstruktion wird ohne Klebstoff zusammengebaut, indem der Dorn in der Nut befestigt wird. Verwenden Sie bei Bedarf einen Universalkleber, um der Konstruktion zusätzliche Steifigkeit zu verleihen. Es empfiehlt sich fertige Modelle oder Einzelteile mit Acrylfarbe zu bemalen.

FRA

Instructions de montage: retirez avec précaution les pièces indiquées sur le schéma. Si la pièce ne peut pas être retirée, utilisez un cutter pour séparer les crampons. La structure s'assemble sans colle, en fixant l'embout dans la rainure. Si nécessaire, utilisez un adhésif universel pour donner à la structure une rigidité supplémentaire. Il est recommandé de peindre les modèles finis ou les pièces individuelles avec de la peinture acrylique.

POL

Instrukcja montażu: ostrożnie wyjmij części wskazane na schemacie. Jeśli część nie da się wyciągnąć, użyj noża biurowego, aby podzielić połączenia. Konstrukcja montowana jest bez kleju, stosowaniem złącz z poprzecznymi. W razie potrzeby użyj uniwersalnego kleju, aby nadać konstrukcji dodatkową sztywność. Zaleca się malowanie gotowych modeli lub pojedyncze części farbą akrylową.

ESP

Instrucciones de montaje: retire con cuidado las piezas indicadas en el diagrama. Si la pieza no se puede quitar, use una navaja para separar los puentes. La estructura se ensambla sin pegamento, fijando la púa en la ranura. Si es necesario, use un adhesivo multiusos para darle a la estructura una rigidez adicional. Se recomienda pintar modelos terminados o piezas individuales con pintura acrílica.

HUE

Szerelési útmutató: óvatosan távolítsa el az ábrán feltüntetett alkatrészeket. Ha az alkatrész nem távolítható el, használjon irodai kést az áthidalók elválasztásához. A szerkezetet ragasztó nélkül állítják össze, a tűskét a barázdába rögzítve. Szükség esetén használjon univerzális ragasztót, ami a szerkezetnek extra merevséget kölcsönöz. A kész modelleket illetve az egyes alkatrészeket ajánlott akrilfestékkel festeni.

ITA

Istruzioni di montaggio: rimuovere con cura le parti indicate nello schema. Se non è possibile rimuovere la parte, utilizzare un taglierino per separare i ponticelli. La struttura si monta senza colla, fissando il picchetto nella scanalatura. Se necessario, utilizzare un adesivo multiuso per conferire maggiore rigidità alla struttura. Si consiglia di dipingere modelli finiti o singole parti con vernice acrilica.

ROU

Instrucțiuni de asamblare:
îndepărtați cu atenție părțile
marcate din schema. Dacă
piesa nu poate fi îndepărtată,
utilizați un cuțit utilitar pentru
a separa fixatorii. Construcția se
asamblează fără lipici, prin
fixarea în canelura.

Dacă este necesar, utilizați un
adeziv multifuncțional pentru a
conferi structurii o rigiditate
suplimentară.

Se recomandă vopsirea model-
elor finite sau a pieselor indi-
viduale cu vopsea acrilică.

TUR

Montaj talimatı: şemada belir-
tilen parçaları dikkatçe
çıkarıınız. Parça çıkarılmıyorsa,
kırtasiye bıçağı kullanarak
bağlantı cihazı ayırınız.

Yapı, zivanayı oluğa sabitleme
yöntemle, yapıştırıcısız monte
edilir.

Gerekirse, yapıya ekstra sertlik
vermek çok amaçlı yapıştırıcı
kullanınız.

Hazır modelleri veya tek tek
parçaları akrilik boyalı boyanmasi
önerilir.



5+

For children from five years old

Attention!

RUS Внимание! BGR Внимание! DEU Beachtung! FRA Attention! POL Uwaga! ESP ¡Atención!

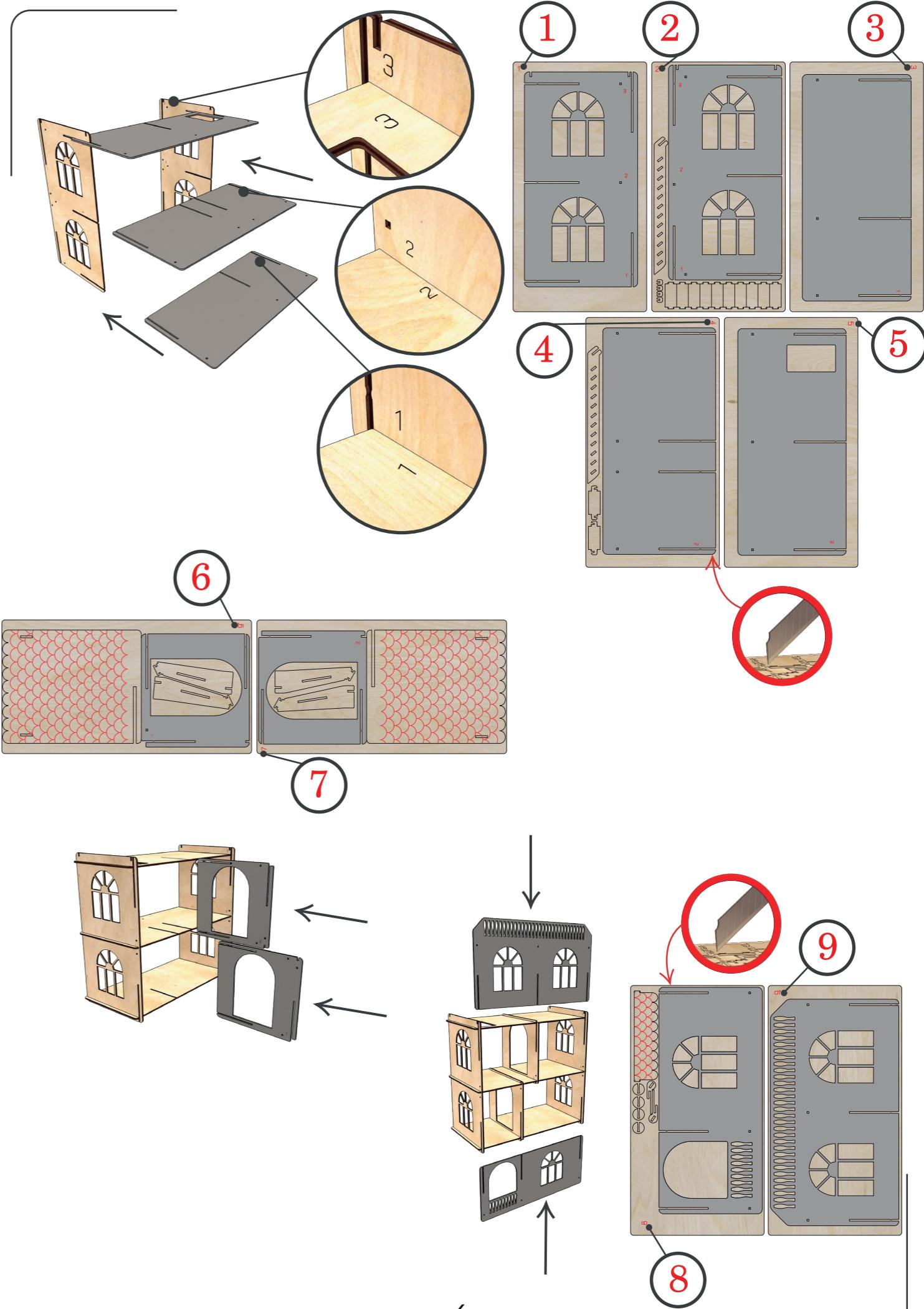
HUE Figyelem! ITA Attenzione! ROU Atenție! TUR Dikkat!

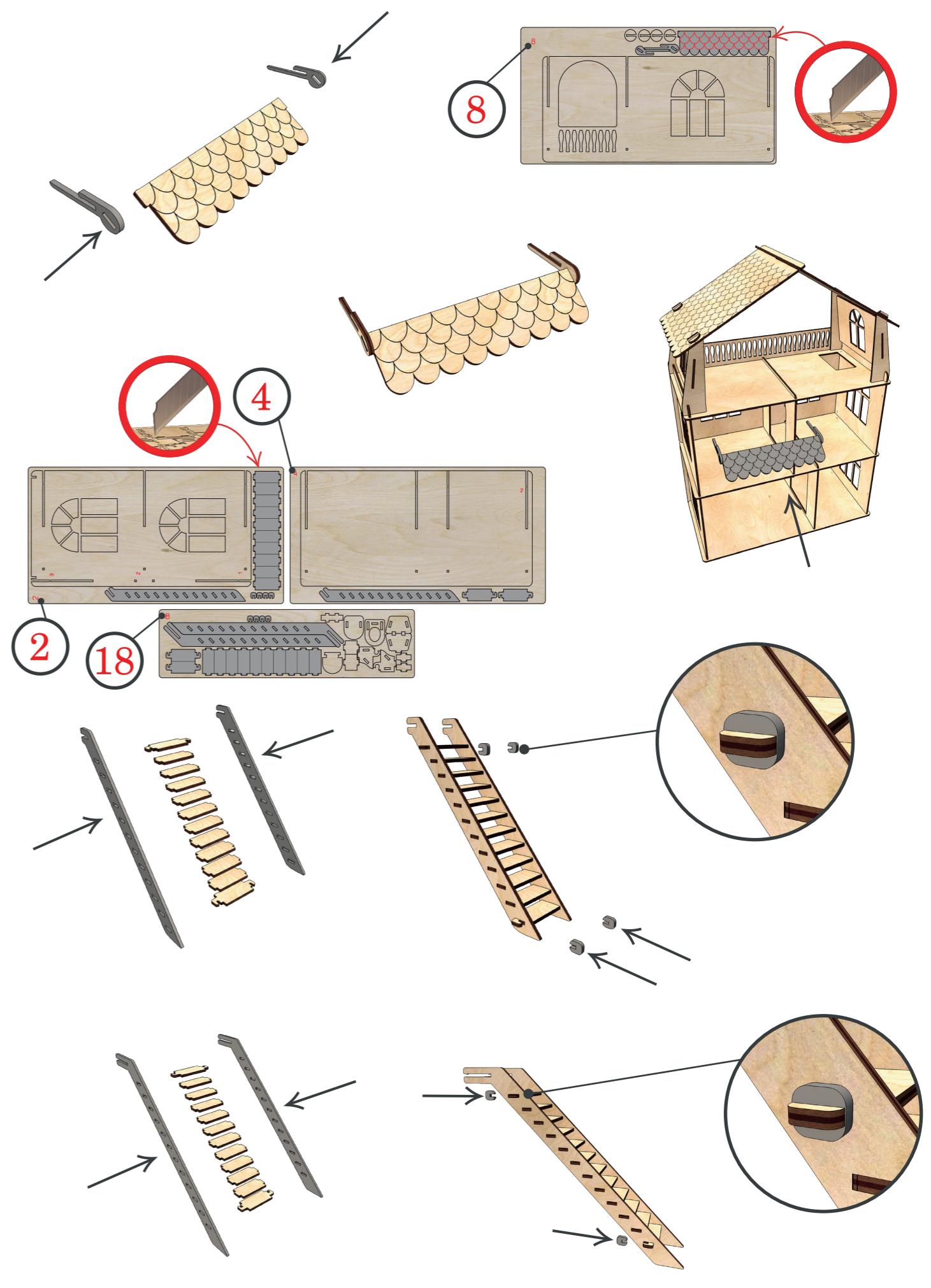
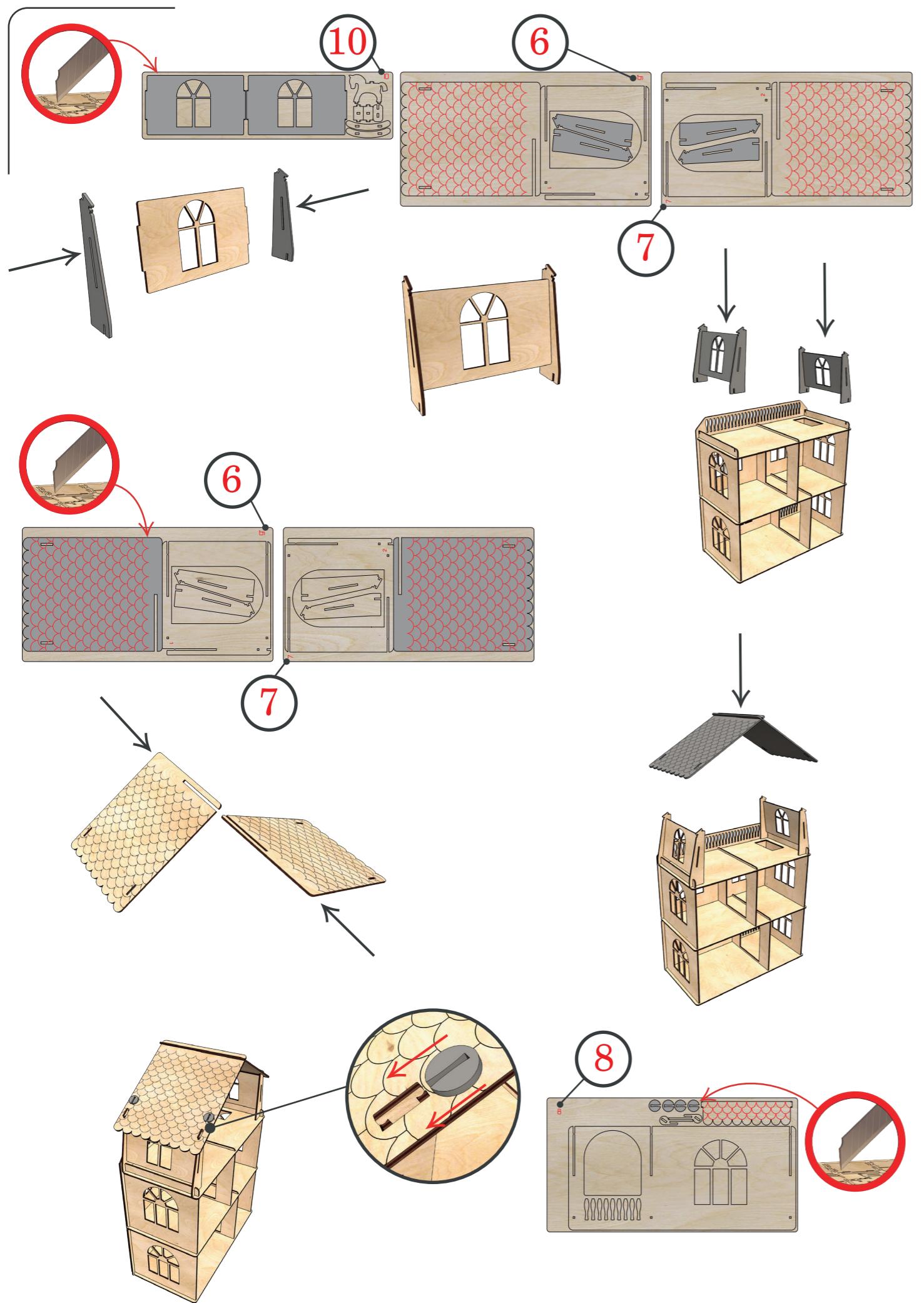


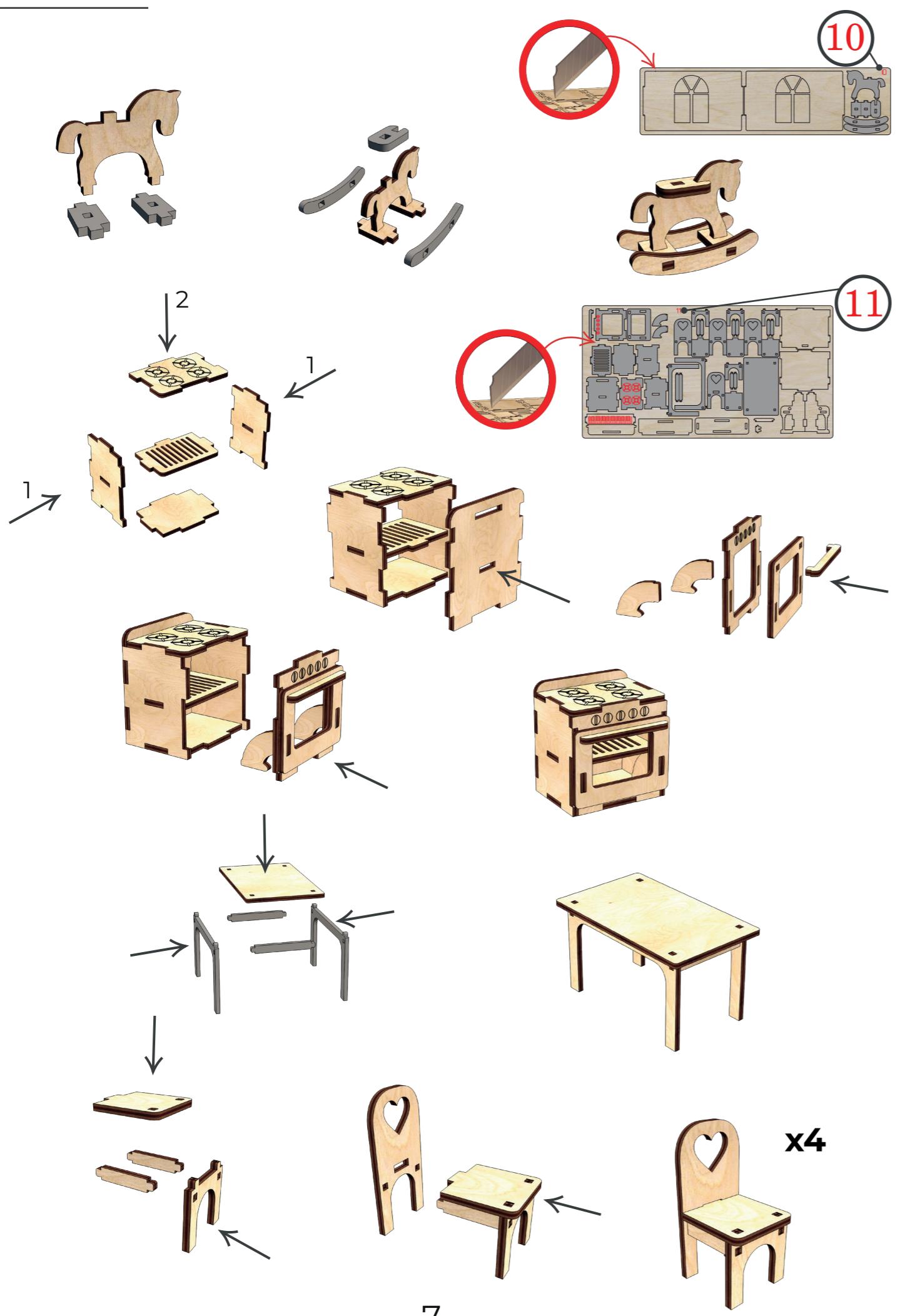
ENG Do not set fire! RUS Не поджигать! BGR Не подпалвайте! DEU Nicht in Brand setzen! FRA Ne mettez pas le feu ! POL Nie podpalaj! ESP ¡No prenda fuego! HUE Ne gyújtson tüzet! ITA Non dare fuoco! ROU Nu da foc! TUR Ateş etmeyin!

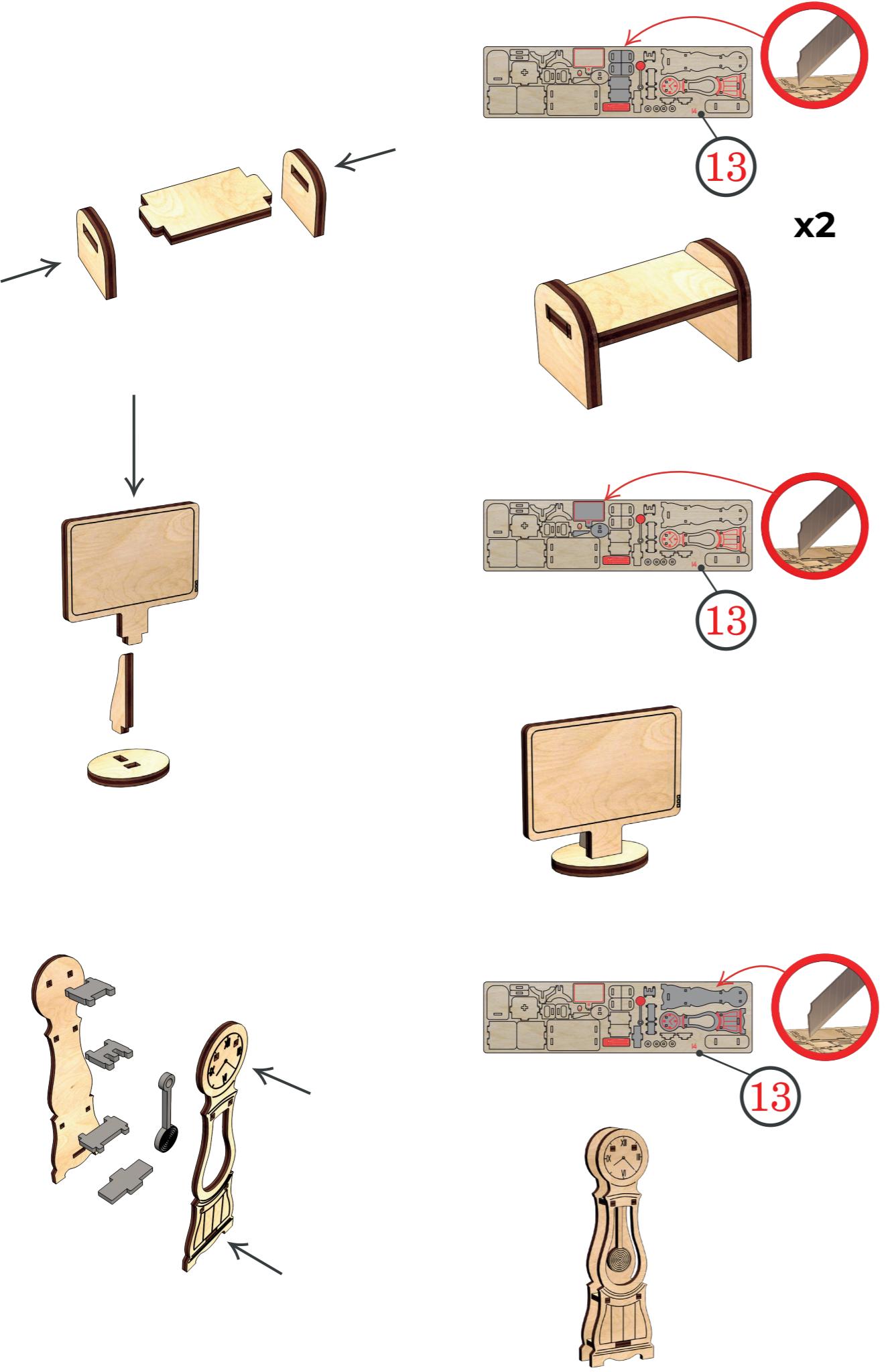


ENG Before extracting the details, please separate the jumpers using a stationery knife RUS Разделите перемычки канцелярским ножом перед извлечением детали BGR Преди да отделите детайлите, моля отрежете свързващите елементи с макетен нож DEU Trennen Sie die Jumper mit einem Teppichmesser, bevor Sie das Teil entfernen FRA Séparez les crampons avec un cutter avant de retirer la pièce POL Podziel połączenia nożem biurowym przed wyjęciem części. ESP Separe los puentes con una navaja antes de quitar la pieza HUE Az alkatrész kivétele előtt, irodai késsel válassza le az áthidalókat ITA Separare i ponticelli con un taglierino prima di rimuovere la parte ROU Separați fixatorii cu un cuțit utilitar înainte de a scoate piesele. TUR Parçayı çıkarmadan önce bağlantı cihazı kırtasiye bıçaıyla ayırınız

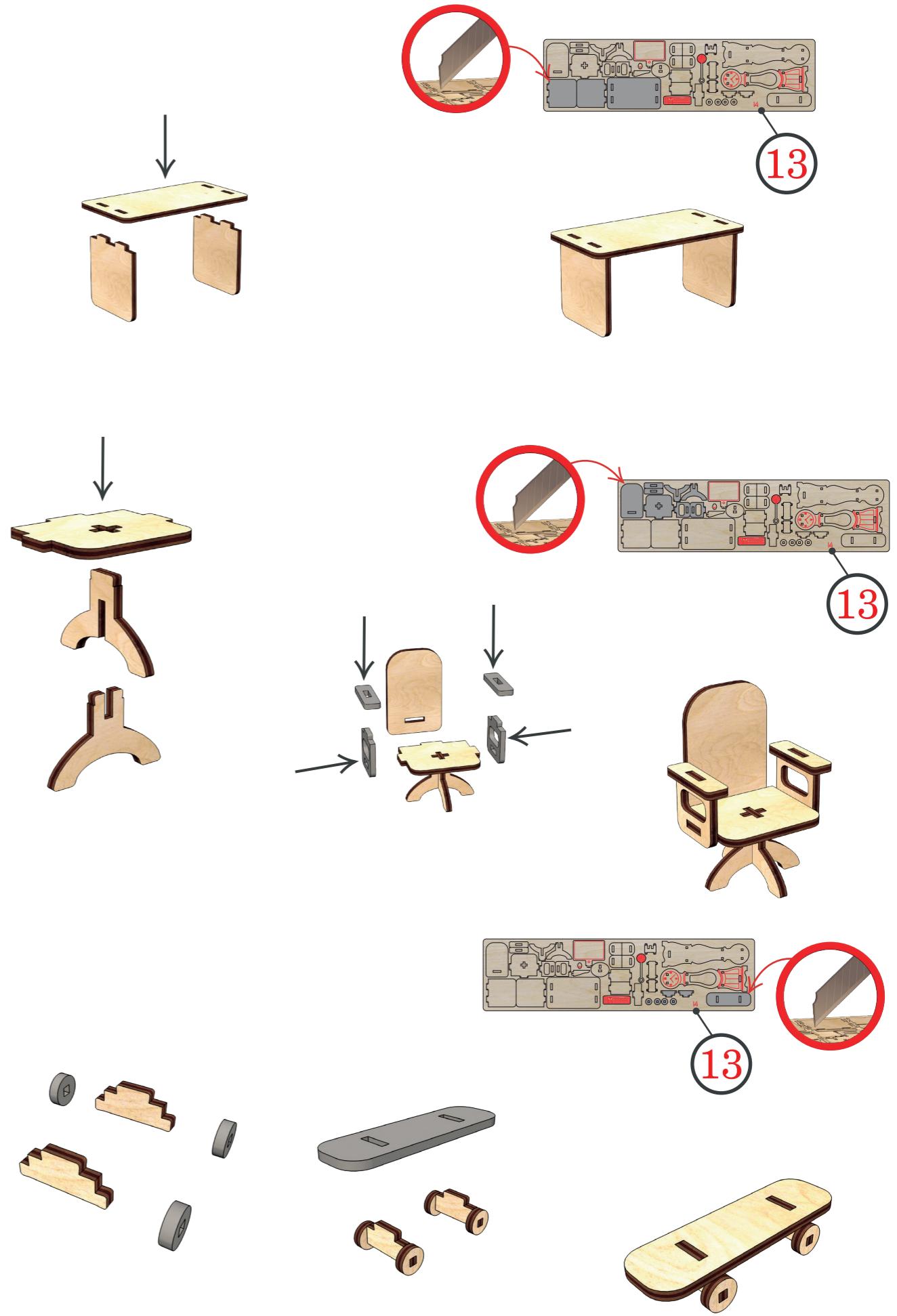




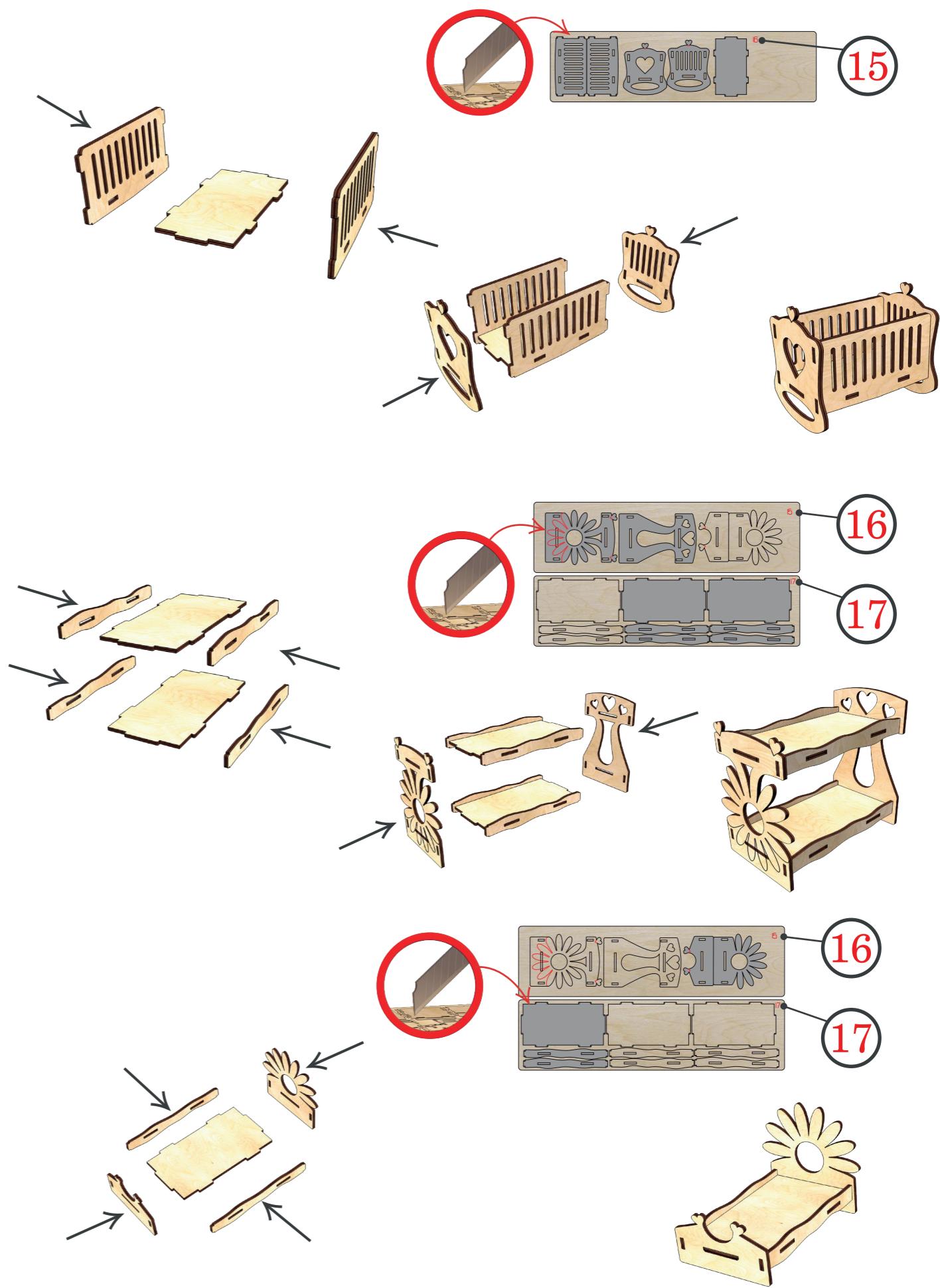
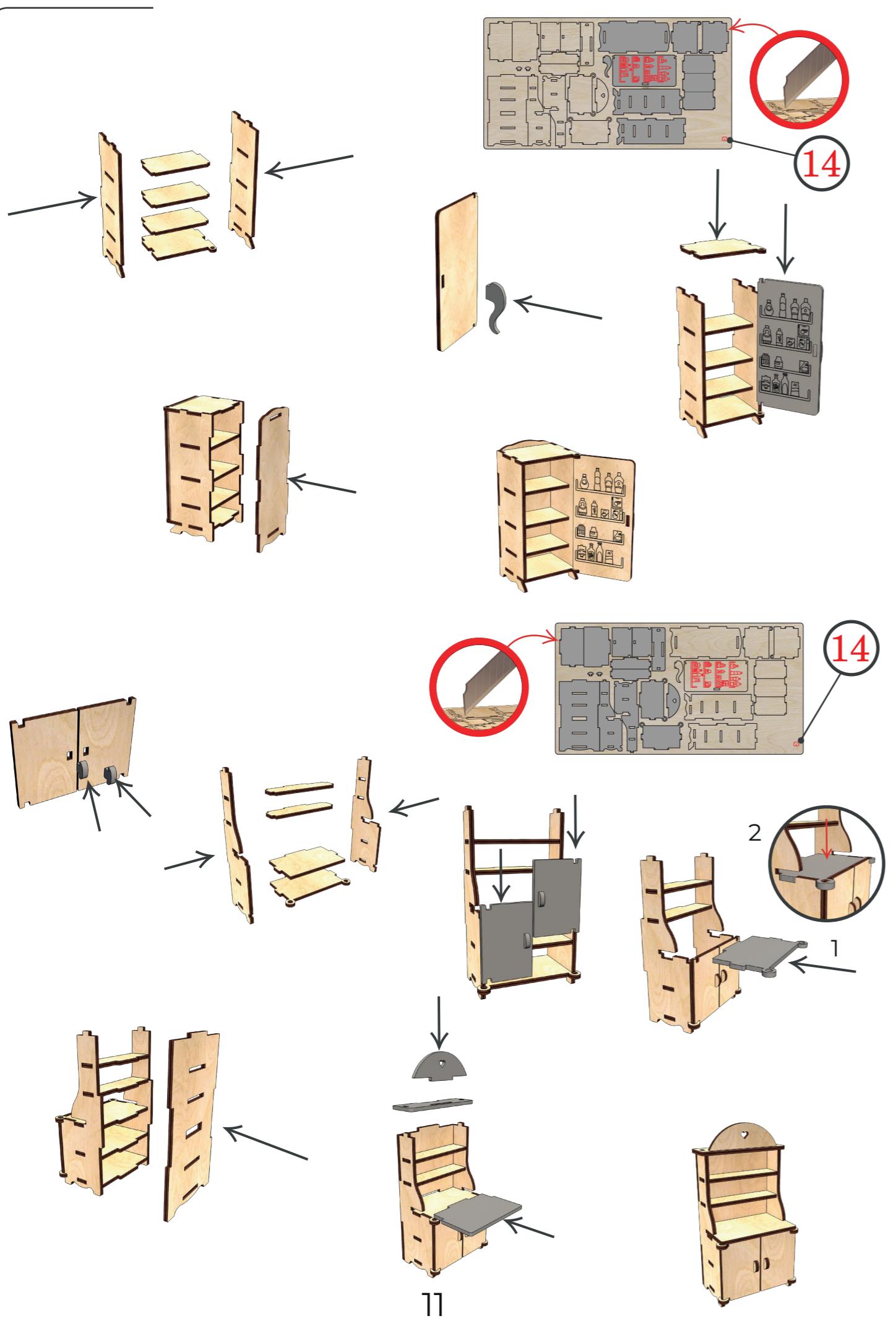


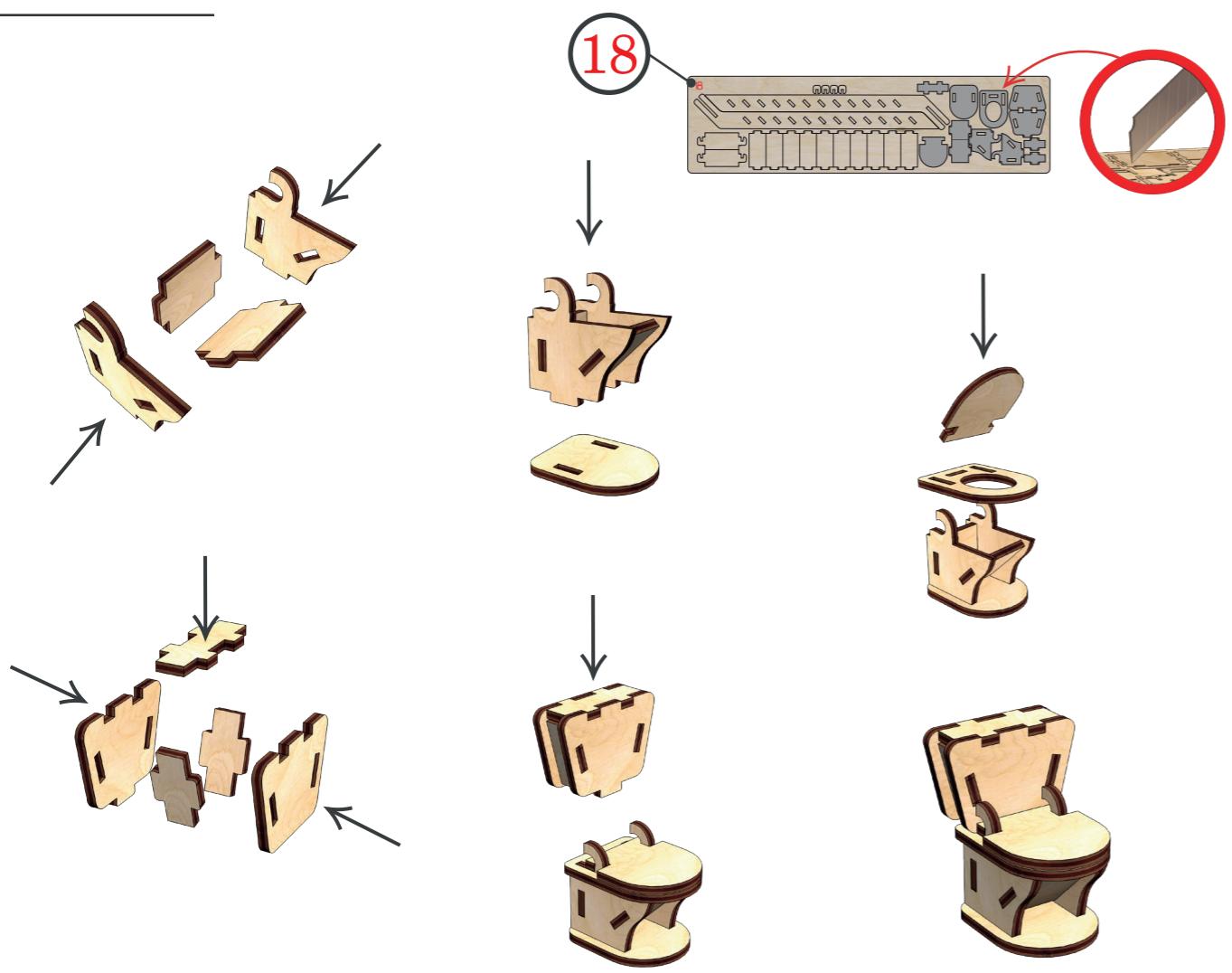


9

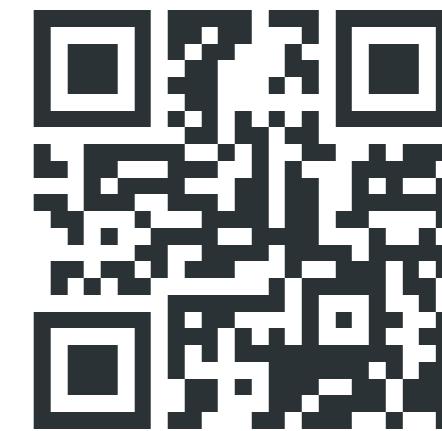


10





woodpy.com



scan me



WOODPY

Birch plywood construction set